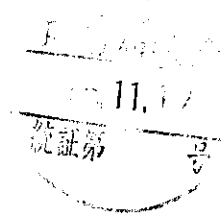


## 第一号様式



【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 15(イ)

【根拠条文】 法第27条の25 第1項に基づく報告書

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 株式会社みずほコーポレート銀行 取締役頭取 齋藤 宏

【住所又は本店所在地】 東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

【報告義務発生日】 平成15年11月5日

【提出日】 平成15年11月12日

【提出者及び共同保有者の  
総数（名）】 5

【提出形態】 連名



## 第1 【発行会社に関する事項】

## 1 【発行会社】

発行会社の名称	日本シイエムケイ（株）
会社コード	6958
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京
本店所在地	東京都新宿区西新宿6-5-1 新宿アイランドタワー

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 ( 株式会社 )
フリカ'ナ(カタカナ) 氏名又は名称	カブシキガイシャミズホコーポレートキンコウ 株式会社みずほコーポレート銀行
フリカ'ナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	トウキョウトチヨダクマルノウチ 東京都千代田区丸の内一丁目3番3号
フリカ'ナ(カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカ'ナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職 業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	大正 12 年 7 月 11 日
代表者氏名	サイウ ヒロシ 齋藤 宏
代表者役職	取締役頭取
事 業 内 容	預金または定期積金の受入れ、資金の貸付けまたは手形の割引ならびに為替取引 債務の保証または手形の引受けその他の前号の銀行業務に付随する業務 その他前号の業務に付帯または関連する事項

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	東京都千代田区丸の内一丁目3番3号 ポートフォリオマネジメント部 水口 忠彦
電 話 番 号	03-3215-1116

(2)【保有目的】

・発行会社の要請に応え、かつ発行会社との取引関係の強化を図るもの。
-----------------------------------

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	2,576,548		
新株引受権証書(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株)	C	—	I
対象有価証券かバートワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 2,576,548	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 2,576,548		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q / (R+S) × 100)	4.84
直前の報告書に記載された株券等保有割合(%)	4.84

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--

(6) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額 (T)(千円)	0
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	会社分割により2,576,548株取得
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	0

②【借入金の内訳】

番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	* 所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③【借入先の名称等】

番号	名称 (支店名)	代表者氏名	所在地

第2【提出者に関する事項】

2【提出者(大量保有者) / 2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 ( 株式会社 )
フリカ'ナ(カタカナ) 氏名又は名称	ミズホ証券株式会社
フリカ'ナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	東京都千代田区大手町1丁目5番1号
フリカ'ナ(カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカ'ナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職 業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 5 年 7 月 2 日
代表者氏名	オオザワ ヨシオ 大澤 佳雄
代表者役職	取締役社長
事業内容	有価証券の売買、有価証券指数等先物取引、有価証券オプション取引又は外国市場証券先物取引 有価証券の引受け、売出し 前各号の業務の外、証券取引法その他の法律により証券会社が営むことのできる業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	東京都千代田区大手町1丁目5番1号 経営企画グループ 管理部 栗田 実
電話番号	03-5208-2430

(2)【保有目的】

・ディーリング目的で保有するもの。
-------------------

## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	7,000		
新株引受権証書(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株) ※	C 15,923	—	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 22,923	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 22,923		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 15,923		

※旧転換社債券 15,923 株

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	0.04
直前の報告書に記載 された株券等保有割合(%)	—

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003/09/08	普通株式	12,000	処分	—
2003/09/09	普通株式	5,000	処分	—
2003/09/10	普通株式	8,000	処分	—
2003/09/11	普通株式	6,000	処分	—
2003/09/12	普通株式	7,000	処分	—
2003/09/16	普通株式	1,000	処分	—
2003/09/17	普通株式	8,000	取得	—
2003/09/18	普通株式	2,000	処分	—
2003/09/22	普通株式	1,000	処分	—
2003/09/26	普通株式	1,000	処分	—
2003/09/29	普通株式	1,000	処分	—
2003/09/30	普通株式	1,000	処分	—
2003/10/03	普通株式	1,000	処分	—
2003/10/06	普通株式	6,000	取得	—
2003/10/07	普通株式	2,000	取得	—
2003/10/08	普通株式	7,000	処分	—
2003/10/09	普通株式	1,000	取得	—
2003/10/10	普通株式	3,000	取得	—
2003/10/14	普通株式	1,000	処分	—

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
2003/10/15	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/16	普通株式	1,000	取得	-
2003/10/20	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/21	普通株式	2,000	取得	-
2003/10/22	普通株式	1,000	取得	-
2003/10/24	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/28	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/29	普通株式	1,000	取得	-
2003/10/31	普通株式	1,000	処分	-
2003/11/04	普通株式	1,000	取得	-
2003/11/05	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	15,923	取得	-
2003/11/05	普通株式	1,000	取得	-

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--

(6) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	23,725
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	
取得資金合計 (千円) (T + U + V)	23,725

②【借入金の内訳】

番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	* 所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③【借入先の名称等】

番号	名称 (支店名)	代表者氏名	所在地



第2【提出者に関する事項】

3【提出者(大量保有者) / 3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 ( 株式会社 )
フリカ'ナ (カタカナ) 氏名又は名称	ミスホシタクキンコウ カブシキカイシャ みずほ信託銀行株式会社
フリカ'ナ (カタカナ) 住所又は本店所在地	トウキョウトチュウオウクヤエス 東京都中央区八重洲1丁目2番1号
フリカ'ナ (カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカ'ナ (カタカナ) 旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職 業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	大正 14 年 5 月 9 日
代表者氏名	エトウヒロアキ 衛藤 博啓
代表者役職	取締役社長
事業内容	信託業務 預金または定期積金の受入れ、資金の貸付けまたは手形の割引ならびに為替取引 債務の保証または手形の引受けその他前号の銀行業務に付随する業務 その他前各号の業務に付帯するまたは関連する事項

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	東京都中央区八重洲1丁目2番1号 法人企画部 江田
電話番号	03-3274-9417

(2)【保有目的】

<ul style="list-style-type: none"> <li>・発行会社の要請に応え、かつ発行会社との取引関係の強化を図るもの。</li> <li>・信託財産における運用資産として保有するもの。</li> </ul>
--

## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	0		2,825,000
新株引受権証書(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株) ※	C	—	I 71,656
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 0	N	O 2,896,656
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 2,896,656		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 71,656		

※旧転換社債券 71,656 株

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	5.44
直前の報告書に記載 された株券等保有割合(%)	5.43

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003/09/08	普通株式	2,000	取得	-
2003/09/10	普通株式	1,000	処分	-
2003/09/12	普通株式	14,000	処分	-
2003/09/16	普通株式	59,000	取得	-
2003/09/17	普通株式	4,000	取得	-
2003/09/18	普通株式	35,000	取得	-
2003/09/19	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	17,471	取得	-
2003/09/19	普通株式	268,000	取得	-
2003/09/22	普通株式	1,000	処分	-
2003/09/24	普通株式	213,000	処分	-
2003/09/29	普通株式	14,000	取得	-
2003/10/02	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	15,923	処分	-
2003/10/03	普通株式	3,000	処分	-
2003/10/06	普通株式	5,000	処分	-
2003/10/10	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/16	普通株式	16,000	処分	-
2003/10/20	普通株式	79,000	処分	-
2003/10/21	普通株式	1,000	処分	-
2003/10/22	普通株式	9,000	処分	-

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取 得 又 は 処 分 の 別	単 価
2003/10/24	普通株式	30,000	取得	-
2003/10/27	普通株式	17,000	処分	-
2003/10/31	普通株式	1,000	取得	-

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--

(6) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	0
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	2,201,610
上記内訳 (具体的に)	信託財産
取得資金合計 (千円) (T + U + V)	2,201,610

②【借入金の内訳】

番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	* 所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③【借入先の名称等】

番号	名称 (支店名)	代表者氏名	所在地

第2【提出者に関する事項】

4【提出者(大量保有者) / 4】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 ( 株式会社 )
フリカ'ナ(カタカナ) 氏名又は名称	フジトウシントウシロモンカブシキガイシャ 富士投信投資顧問 株式会社
フリカ'ナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	トキョウトチュウオウクニホンバシロフナチョウ 東京都中央区日本橋小舟町8番1号
フリカ'ナ(カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカ'ナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職 業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 5 年 9 月 27 日
代表者氏名	タカノ アツシ 高野 惇
代表者役職	取締役社長
事 業 内 容	証券投資信託における委託会社の業務 内外の有価証券等に係わる投資顧問業務及び投資一任契約に係わる業務 その他前各号の業務に付帯又は関連する一切の業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	東京都中央区日本橋小舟町8番1号 運用管理部	此村
電 話 番 号	03-5644-1479	

(2)【保有目的】

・信託財産における運用資産として保有するもの。
-------------------------

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	0		75,000
新株引受権証券(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株)	C	—	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 0	N	O 75,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 75,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	0.14
直前の報告書に記載された株券等保有割合(%)	0.03

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003/11/04	普通株式	48,000	取得	-
2003/11/05	普通株式	9,000	取得	-

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--

(6) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額(T)(千円)	0
借入金額計(U)(千円)	0
その他金額計(V)(千円)	65,051
上記内訳(具体的に)	顧客からの預り金
取得資金合計(千円) (T+U+V)	65,051

②【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	* 所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第2【提出者に関する事項】

5【提出者(大量保有者) / 5】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人 ( 株式会社 )
フリカ'ナ (カタカナ) 氏名又は名称	みずほインターナショナル ビーエルシー みずほインターナショナル PLC
フリカ'ナ (カタカナ) 住所又は本店所在地	Bracken House, One Friday Street, London, EC4M 9JA, United Kingdo
フリカ'ナ (カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカ'ナ (カタカナ) 旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職 業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 50 年 3 月 14 日
代表者氏名	オオヤ ノブ 相宅 信夫
代表者役職	Chief Executive Officer and Managing Director
事 業 内 容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	東京都千代田区大手町1丁目5番1号 経営企画グループ 管理部 栗田 実
電 話 番 号	03-5208-2430

(2)【保有目的】

<p>・ディーリング目的で保有するもの。</p>
--------------------------



## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	0		
新株引受権証書(株)	A	—	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株) ※	C 26,273	—	I
対象有価証券カードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 26,273	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 26,273		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 26,273		

※旧転換社債券 26,273 株

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	0.05
直前の報告書に記載された株券等保有割合(%)	0.05

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003/09/10	普通株式	6,000	取得	-
2003/09/11	普通株式	6,000	処分	-
2003/09/12	普通株式	1,000	取得	-
2003/09/16	普通株式	1,000	処分	-
2003/09/24	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	796	取得	-
2003/09/26	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	796	取得	-
2003/10/01	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	2,388	取得	-
2003/10/17	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	2,389	取得	-
2003/10/20	新株予約権付社債券(旧転換社債券)	19,904	取得	-
2003/10/30	普通株式	1,000	取得	-
2003/10/31	普通株式	1,000	処分	-

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--

(6) 【保有株券等の取得資金】

①【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	27,193
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	27,193

②【借入金の内訳】

番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	* 所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③【借入先の名称等】

番号	名称 (支店名)	代表者氏名	所在地

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) 株式会社みずほコーポレート銀行
- (2) みずほ証券株式会社
- (3) みずほ信託銀行株式会社
- (4) 富士投信投資顧問株式会社
- (5) みずほインターナショナル PLC
- (6)
- (7)
- (8)
- (9)
- (10)
- (11)
- (12)
- (13)
- (14)
- (15)

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券(株)	2,583,548		2,900,000
新株引受権証券(株)	A	---	G
新株予約権証券(株)	B	—	H
新株予約権付社債券(株) ※	C 42,196	—	I 71,656
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 2,625,744	N	O 2,971,656
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 5,597,400		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 113,852		

※ 旧転換社債券 113,852 株

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月5日現在)	S 53,205,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	10.50
直前の報告書に記載 された株券等保有割合(%)	10.34

# 委任状

平成 15 年 11 月 12 日

住所または本店所在地

東京都千代田区大手町1丁目5番1号

氏名または名称

みずほ証券 株式会社

取締役社長 大澤 佳雄



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

### 1.住所または本店所在地

東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

### 2.氏名または名称

株式会社みずほコーポレート銀行

取締役頭取 齋藤 宏

以上

# 委任状

平成15年 11月 12日

住所または本店所在地  
東京都中央区八重洲1丁目2番1号

氏名または名称  
みずほ信託銀行株式会社

取締役社長 衛藤 博啓



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

2. 氏名または名称

株式会社みずほコーポレート銀行

取締役頭取 齋藤 宏

以上

# 委任状

平成15年 11月 12日

住所または本店所在地

東京都中央区日本橋小舟町8番1号

氏名または名称

富士投信投資顧問 株式会社

取締役社長

高野 惇



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

2. 氏名または名称

株式会社みずほコーポレート銀行

取締役頭取 齋藤 宏

以上

# 委任状

平成15年 11月 12日

住所または本店所在地

Bracken House, One Friday Street, London, EC4M 9JA, United Kingdom

氏名または名称

みずほインターナショナル PLC

Chief Executive 相宅 信夫



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

2. 氏名または名称

株式会社みずほコーポレート銀行

取締役頭取 齋藤 宏

以上